



## ЕВРОПА

### Европейский региональный комитет Пятьдесят вторая сессия

Копенгаген, 16–19 сентября 2002 г.

---

EUR/RC52/R4  
17 сентября 2002 г.  
23602  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

### РЕЗОЛЮЦИЯ

#### ПРОЕКТ ПРОГРАММНОГО БЮДЖЕТА НА 2004–2005 ГГ.

Региональный комитет,

рассмотрев проект программного бюджета на двухгодичный период 2004–2005 гг. (документы EUR/RC52/12 и EUR/RC52/12 Add.1) и приняв к сведению замечания, сделанные по поводу этого проекта Постоянным комитетом Регионального комитета (ПКРК) и Региональным комитетом;

приветствуя постоянные усилия, прилагаемые в рамках всей Организации для разработки и представления более целенаправленной политики и единого стратегического подхода в соответствии с концепцией “Единой ВОЗ”, и отмечая лучшую сопоставимость последовательных двухгодичных программных бюджетов;

приветствуя также большую открытость при описании того, как средства из других источников распределяются на трех уровнях структуры Всемирной организации здравоохранения;

отмечая, что бюджетные предложения соответствуют резолюции EUR/RC47/R9, в которой Региональному директору предлагается подготовить региональную “перспективу” программного бюджета в соответствии с принципами, используемыми для представления глобального программного бюджета, отражая в то же время исключительно региональные приоритеты;

отмечая далее, что, согласно статье 34 Устава ВОЗ, гласящей, что Генеральный директор представляет окончательные бюджетные предложения Организации Исполнительному комитету, нынешние бюджетные предложения должны пока что рассматриваться только как проекты;

1. ПРЕДЛАГАЕТ Региональному директору сообщить Генеральному директору взгляды, замечания и предложения, выраженные Региональным комитетом относительно документа по проекту программного бюджета, чтобы они были приняты во внимание при доработке и исполнении программного бюджета;
2. ДАЛЕЕ ПРЕДЛАГАЕТ Региональному директору распределять любые дополнительные ассигнования на двухгодичный период 2004–2005 гг., основываясь на модели индекса человеческого развития, утвержденной на его сорок девятой сессии (резолюция EUR/RC49/R5), с особым учетом положения стран, которым угрожают стихийные бедствия;
3. УТВЕРЖДАЕТ стратегические направления работы, содержащиеся в документе “Перспектива Европейского региона” (EUR/RC52/12 Add.1), и ОДОБРЯЕТ предлагаемый бюджет на 2004–2005 гг., содержащийся в документе EUR/RC52/12, который должен финансироваться за счет регулярных фондов и средств из других источников – по мере их поступления – и который является превосходной основой для дальнейших обсуждений на сессиях Исполнительного комитета и Всемирной ассамблеи здравоохранения.